

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2023/56

(2022. gada 19. jūlijs),

ar kuru attiecībā uz īpašiem tehniskiem pasākumiem par sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) ICES 6.–8. apakšapgabalā groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 2. panta 2. punktu un 15. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) 2019. gada 14. augustā stājās spēkā Regula (ES) 2019/1241 par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem ("Tehnisko pasākumu regula"). Minētās regulas VI un VII pielikumā ir noteikti īpaši reģionāli tehniskie pasākumi attiecībā uz Savienības ūdeņos ietilpstošajiem ziemeļrietumu un dienvidrietumu ūdeņiem.
- (2) Beļģija, Spānija, Francija, Īrija un Nīderlande ("ziemeļrietumu ūdeņu dalībvalstis") ir tieši ieinteresētas ziemeļrietumu ūdeņu zvejniecību pārvaldībā. Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle ("dienvidrietumu ūdeņu dalībvalstis") ir tieši ieinteresētas dienvidrietumu ūdeņu zvejniecību pārvaldībā. 2021. gada 5. martā abas reģionālās grupas iesniedza divus kopīgus ieteikumus, kuros ierosināti saglabāšanās stāvokļa uzlabošanas pasākumi attiecībā uz sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*), kuras krājumu ICES 6.–8. apakšapgabalā Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES) novērtējusi ar nulles apjoma nozvejas ieteikumu 2021.–2022. gada periodam <sup>(2)</sup>. 2022. gada martā dalībvalstis šos kopīgus ieteikumus atjaunināja, attiecībā uz dažiem pasākumiem ierosinot pagarināt piedāvāto beigu termiņu.
- (3) 2021. gada martā un 2021. gada februārī kopīgus ieteikumus apsprieda attiecīgi ar Ziemeļrietumu ūdeņu konsultatīvo padomi un Dienvidrietumu ūdeņu konsultatīvo padomi.

<sup>(1)</sup> OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp.

<sup>(2)</sup> <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2020/2020/sbr.27.6-8.pdf>.

- (4) Ziemeļrietumu ūdeņu dalībvalstu un dienvidrietumu ūdeņu dalībvalstu iesniegtos kopīgos ieteikumus un pierādījumus 2021. gada maija <sup>(7)</sup> plenārsēdē novērtēja Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK). Kopīgajos ieteikumos ierosināts tehniskos pasākumus, kurus Francija un Spānija jau iepriekš veikušas nacionālā līmenī un kurus ZZTEK novērtējusi 2019. gada aprīļa <sup>(8)</sup> un 2019. gada jūnija <sup>(9)</sup> plenārsēdēs, padarīt piemērojamus arī ziemeļrietumu ūdeņu un dienvidrietumu ūdeņu jūras baseinā.
- (5) 2022. gada maijā kopīgos ieteikumus rakstiskā procedūrā apsprieda ar Zvejniecības un akvakultūras ekspertu grupu (EGFA).
- (6) Ziemeļrietumu ūdeņu dalībvalstu kopīgajā ieteikumā ierosināts noteikt telpisku un temporālu aizliegumu Francijas karoga kuģiem zvejojot sarkanspuru pageli ICES 6. un 7. apakšapgabalā. ZZTEK secināja <sup>(10)</sup>, ka šāds pārvaldības pasākums spēj samazināt sarkanspuru pageles nozvejas un ka komerciālajām zvejniecībām adresētais telpiskais un temporālais zvejas aizliegums sakrīt ar šīs sugas nārsta periodu. Tāpēc ierosinātais pasākums būtu jāiekļauj Regulā (ES) 2019/1241.
- (7) Dienvidrietumu ūdeņu dalībvalstu kopīgajā ieteikumā ierosināts vairākos apgabalos noteikt sezonālu telpisku un temporālu komerciālās zvejas aizliegumu un visu gadu aptverošu atpūtas zvejas aizliegumu. Kopīgais ieteikums ietver arī sezonālu papildu aizliegumu Francijas karoga kuģiem zvejojot sarkanspuru pageli ICES 8. apakšapgabalā. ZZTEK secināja <sup>(11)</sup>, ka komerciālās zvejas aizliegums attiecas uz varbūtīgām nārsta vietām, bet atpūtas zvejas aizliegums – uz sarkanspuru pageles mazuļu pulcēšanās vietām. Tāpēc ierosinātie pasākumi būtu jāiekļauj Regulā (ES) 2019/1241.
- (8) Abos kopīgajos ieteikumos turklāt ierosināts noteikt, ka minimālais saglabāšanas references izmērs sarkanspuru pageles nozvejām, kas gūtas komerciālajā un atpūtas zvejā, ir attiecīgi 36 cm un 40 cm. Attiecībā uz ziemeļrietumu ūdeņiem ar šo regulu tiek ierosināts grozīt VI pielikumu, lai minimālo saglabāšanas references izmēru palielinātu līdz 36 cm komerciālajai zvejai un līdz 40 cm atpūtas zvejai. Attiecībā uz dienvidrietumu ūdeņiem ar šo regulu tiek ierosināts grozīt VII pielikumu, lai noteiktu, ka minimālais saglabāšanas references izmērs komerciālajā zvejā ir 36 cm. Atpūtas zvejā prasība par 40 cm lielu minimālo saglabāšanas references izmēru jau ir noteikta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2020/2013 <sup>(12)</sup>.
- (9) ZZTEK secināja <sup>(13)</sup>, ka kopīgais ieteikums satur vēlamus elementus, kas uzlabos krājumu pārvaldību, taču pamatojošu datu trūkuma dēļ nav iespējams pilnībā novērtēt to, kā piedāvātie pasākumi attiecīgos krājumus ietekmēs. Ņemot vērā to, ka turpinās zinātniski pētījumi un 2023. gadā gaidāms jauns ICES ieteikums par sarkanspuru pageli, dalībvalstis līdz 2023. gada 31. decembrim šos pasākumus pārskatīs. Gan komerciālā, gan atpūtas zveja kopējo zvejas izraisīto mirstību veicina tādā krājumā, par kuru ir maz datu un ieteikta nulles apjoma nozveja, tāpēc ierosinātais minimālais saglabāšanas references izmērs būtu jāiekļauj Regulas (ES) 2019/1241 VI un VII pielikumā, bet attiecībā uz atpūtas zveju VII pielikums nav jāgroza, jo attiecīgais juridiskais pienākums ir jau noteikts.
- (10) Kopumā ZZTEK nevar novērtēt, vai šo pārvaldības pasākumu ietekmē sarkanspuru pageles nozvejas tiešām samazināsies <sup>(14)</sup>, tomēr salīdzinājumā ar 2019. gadā ierosinātajiem pasākumiem tie uzskatāmi par uzlabojumu un sarkanspuru pageles nozvejas spēj samazināt labāk nekā Regulas (ES) 2019/1241 noteiktie pamatpasākumi. Tāpēc Regulas (ES) 2019/1241 VI un VII pielikums būtu jāgroza, lai minētos pasākumus iekļautu.

<sup>(7)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(8)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2485362/STECF+PLEN+19-01.pdf>.

<sup>(9)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2620849/STECF+PLEN+19-03.pdf>.

<sup>(10)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(11)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(12)</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/2013 (2020. gada 21. augusts), ar ko attiecībā uz tehniskiem pasākumiem, kas piemērojami dažām demersālajām un pelāģiskajām zvejniecībām Ziemeļjūrā un dienvidrietumu ūdeņos, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 415, 10.12.2020., 3. lpp.).

<sup>(13)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(14)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi tieši ietekmē Savienības kuģu zvejas sezonas plānošanu un ar to saistītās saimnieciskās darbības, tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas.
- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi, kas piemērojami Savienības ūdeņiem, ir paredzēti, lai sasniegtu mērķus, kas noteikti Tirdzniecības un sadarbības nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses <sup>(1)</sup>, 494. panta 1. un 2. punktā, un tajos ņemti vērā minētā nolīguma 494. panta 3. punktā minētie principi. Tie neskar pasākumus, kas piemērojami Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes ūdeņos,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) 2019/1241 VI un VII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro līdz 2023. gada 31. decembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 19. jūlijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(1)</sup> OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.

## PIELIKUMS

Regulas (ES) 2019/1241 VI un VII pielikumu groza šādi:

1) regulas VI pielikuma A daļu groza šādi:

a) tabulas 19. ierakstu aizstāj ar šādu:

“Sarkanspuru pagele ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
---	--

<sup>(1)</sup> Šo minimālo saglabāšanas referenes izmēru piemēro līdz 2023. gada 31. decembrim.

<sup>(2)</sup> Atpūtas zvejā gūtām sarkanspuru pageles nozvejām ICES 6. un 7. apakšapgabalā minimālais saglabāšanas referenes izmērs ir 40 cm.

<sup>(3)</sup> Ja līdz 2023. gada 31. decembrim netiek pieņemti jauni noteikumi, no 2024. gada 1. janvāra piemērojamais minimālais saglabāšanas referenes izmērs ir 33 cm.”;

b) zem tabulas esošā 1. punkta tekstu aizstāj ar šādu:

“1. Ziemeļrietumu ūdeņos veiktā atpūtas zvejā piemēro šajā daļā noteiktos mencas (*Gadus morhua*), pikšas (*Melanogrammus aeglefinus*), saidas (*Pollachius virens*), pollaka (*Pollachius pollachius*), heka (*Merluccius merluccius*), megrimu (*Lepidorhombus* spp.), jūras mēļu (*Solea* spp.), jūras zeltplekstes (*Pleuronectes platessa*), merlanga (*Merlangius merlangus*), jūras līdakas (*Molva molva*), zilās jūraslīdakas (*Molva dypterygia*), makreļu (*Scomber* spp.), siļķes (*Clupea harengus*), stavridu (*Trachurus* spp.), Eiropas anšova (*Engraulis encrasicolus*), Eiropas labraka (*Dicentrarchus labrax*) un sardīnes (*Sardina pilchardus*) minimālos saglabāšanas referenes izmērus. Izņēmums ir sarkanspuru pagele (*Pagellus bogaraveo*), kurai līdz 2023. gada 31. decembrim ICES 6. un 7. apakšapgabalā minimālais saglabāšanas referenes izmērs ir 40 cm<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ja līdz 2023. gada 31. decembrim netiek pieņemti jauni noteikumi, no 2024. gada 1. janvāra piemērojamais sarkanspuru pageles minimālais saglabāšanas referenes izmērs ir 33 cm.”;

2) regulas VI pielikuma C daļā pievieno šādu punktu:

“11. Zvejas aizlieguma apgabali sarkanspuru pageles saglabāšanai ICES 6. un 7. apakšapgabalā

11.1. No 2023. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam Francijas karoga kuģiem aizliegts jebkādā veidā zvejot sarkanspuru pageli ICES 6. un 7. apakšapgabalā.”;

3) regulas VII pielikuma A daļā tabulas 20. ierakstu aizstāj ar šādu:

“Sarkanspuru pagele ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
---	-------------------------------------

<sup>(1)</sup> Šo minimālo saglabāšanas referenes izmēru piemēro līdz 2023. gada 31. decembrim.

<sup>(2)</sup> Ja līdz 2023. gada 31. decembrim netiek pieņemti jauni noteikumi, no 2024. gada 1. janvāra piemērojamais minimālais saglabāšanas referenes izmērs ir 33 cm.”;

4) regulas VII pielikuma C daļā pievieno šādu punktu:

“5. Zvejas aizlieguma apgabali sarkanspuru pageles saglabāšanai ICES 8. apakšapgabalā

5.1. Katru gadu no 1. februāra līdz 30. septembrim Kantabrijas jūras rietumdaļā iepretim Astūrijai un Galisijai ir aizliegts ar grunts āķu jēdām (LLS) un grunts traļiem (OTB) zvejot ģeogrāfiskajos apgabalos, kurus norobežo loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas, kuras nosaka saskaņā ar WGS84 sistēmu:

— 43°47'00" N, 005°15'00" W

— 43°47'00" N, 005°12'00" W

— 43°43'00" N, 005°12'00" W

— 43°43'00" N, 005°15'00" W

— 43°55'00" N, 006°46'00" W

— 43°55'00" N, 006°37'00" W

— 43°53'00" N, 006°46'00" W

— 43°53'00" N, 006°37'00" W

- 44°00'49" N, 007°01'12" W
- 44°00'49" N, 006°57'26" W
- 43°58'32" N, 006°57'26" W
- 43°58'32" N, 007°01'12" W
- 44°02'48" N, 007°13'49" W
- 44°00'15" N, 007°10'03" W
- 44°00'15" N, 007°10'03" W
- 44°00'15" N, 007°13'49" W
- 44°10'00" N, 008°18'00" W
- 44°10'00" N, 008°14'00" W
- 44°07'00" N, 008°14'00" W
- 44°07'00" N, 008°18'00" W
- 43°34'00" N, 004°44'00" W
- 43°34'00" N, 004°39'00" W
- 43°32'00" N, 004°39'00" W
- 43°32'00" N, 004°44'00" W
- 44°07'00" N, 007°50'00" W
- 44°07'00" N, 007°45'00" W
- 44°05'00" N, 007°45'00" W
- 44°05'00" N, 007°50'00" W

- 5.2. Katru gadu no 1. janvāra līdz 30. jūnijam Francijas karoga kuģiem ir aizliegts zvejot sarkanspuru pageli ICES 8. apakšapgabalā.
- 5.3. Atpūtas zvejā sarkanspuru pageli aizliegts zvejot ģeogrāfiskajos apgabalos, kurus norobežo loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas, kuras nosaka saskaņā ar WGS84 sistēmu:

RF1 apgabals (*Cariño/Celeiro*)

- 43°46'23" N, 007°52'04" W
- 43°48'30" N, 007°52'04" W
- 43°49'26" N, 007°41'17" W
- 43°45'44" N, 007°33'21" W
- 43°43'49" N, 007°33'21" W

RF2 apgabals (*Ribadeo*)

- 43°33'26" N, 007°02'58" W
- 43°35'27" N, 007°02'58" W
- 43°35'29" N, 007°01'20" W
- 43°33'33" N, 007°01'20" W

RF3 apgabals (*Navia*)

- 43°33'51" N, 006°44'02" W
- 43°35'52" N, 006°44'02" W
- 43°35'52" N, 006°42'32" W
- 43°33'52" N, 006°42'32" W

RF4 apgabals (*Ensenada Canero*)

- 43°33'10" N, 006°28'55" W
- 43°34'53" N, 006°30'17" W

— 43°36'14" N, 006°28'13" W

— 43°34'18" N, 006°28'13" W

RF5 apgabals (*Ensenada de Cabrera/Ría San Martín de la Arena*)

— 43°26'18" N, 004°04'51" W

— 43°28'22" N, 004°04'51" W

— 43°28'55" N, 004°01'17" W

— 43°26'56" N, 004°01'17" W

RF6 apgabals (*Ría de Treto*)

— 43°27'49" N, 003°25'58" W

— 43°28'59" N, 003°23'36" W

— 43°26'16" N, 003°22'27" W

— 43°25'09" N, 003°24'41" W

RF7 apgabals (*Bilbao/Plentzia*)

— 43°21'18" N, 003°07'47" W

— 43°23'18" N, 003°07'47" W

— 43°28'13" N, 002°56'42" W

— 43°26'08" N, 002°56'42" W

RF8 apgabals (*Bermeo/Mundaka*)

— 43°25'36" N, 002°43'23" W

— 43°27'35" N, 002°43'23" W

— 43°26'57" N, 002°38'45" W

— 43°24'57" N, 002°38'45" W

5.4. Pasākumus, kas uzskaitīti 5.1.–5.3. punktā, piemēro līdz 2023. gada 31. decembrim.”

---